



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 25.10.2004
COM(2004) 713 definitief

2004/0245 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

De WTO-Overeenkomst inzake textiel- en kledingproducten (ATC) waarbij een overgangsregeling werd ingesteld voor textiel- en kledingproducten tot deze in de GATT-regels zijn geïntegreerd, vervalt op 31 december 2004. Vanaf 1 januari 2005 zullen op textiel- en kledingproducten derhalve de GATT-regels en -voorschriften van toepassing zijn en zullen alle kwantitatieve en andere beperkingen worden beëindigd. Bijgevolg moet de basisverordening van de Raad (EEG) nr. 3030/93 die heeft gefungeerd als beheersinstrument voor de tenuitvoerlegging van de ATC worden gewijzigd en moeten de kwantitatieve beperkingen ten aanzien van WTO-leden met ingang van 1 januari 2005 worden opgeheven. Beperkingen die gelden in het kader van overeenkomsten met niet-WTO-leden zullen daarentegen verder worden beheerd bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 tot de landen in kwestie lid worden van de WTO en ook van de GATT-regels kunnen profiteren.

Op de invoer van textiel- en kledingproducten uit China mogen evenwel specifieke bepalingen worden toegepast overeenkomstig het Protocol inzake de toetreding van China tot de WTO. Dit betekent dat tot eind 2008 specifieke maatregelen mogen worden genomen indien de invoer van producten uit China “een ordelijk verloop van de handel in textiel- en kledingproducten dreigt te belemmeren als gevolg van marktverstoring”. Bovendien moet een lid dat maatregelen overweegt, China een gedetailleerd overzicht van de ingevoerde producten, inclusief hoeveelheden en prijzen, ter beschikking stellen. Bijgevolg moeten sommige bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3030/93 tot eind 2008 van toepassing blijven ten aanzien van China; voorgesteld wordt derhalve voorafgaand toezicht uit te oefenen op de invoer van producten die vanaf 2005 geliberaliseerd zijn.

Volgens artikel 4, lid 1, van de ATC zijn de invoerende leden niet verplicht zendingen te aanvaarden die de beperkingen van artikel 2 van de ATC overschrijden. Dit geldt zowel voor kwantitatieve beperkingen als voor de invoerwaarden die werden vastgesteld in bilaterale overeenkomsten met exporterende landen. In combinatie met de desbetreffende bepalingen van Verordening (EEG) n. 3030/93 is de datum van verzending bijgevolg de doorslaggevende factor bij de vaststelling van de regeling die bij de invoer van textiel- en kledingproducten van toepassing is. Derhalve zullen op alle zendingen die hebben plaatsgevonden gedurende het laatste contingentjaar, dat wil zeggen in 2004, de kwantitatieve beperkingen worden toegepast die golden in 2004 zelfs indien de zending in 2005 aankomt. Dit impliceert dat het systeem van dubbele controle met uitvoer- en invoervergunningen gehandhaafd moet blijven teneinde te waarborgen dat de internationale verplichtingen die de EU en derde landen zijn aangegaan en in het kader waarvan invoerbeperkingen voor 2004 zijn vastgesteld worden nageleefd. Om het bedrijfsleven rechtszekerheid en voorspelbaarheid te bieden dient een definitieve datum, namelijk 31 maart 2005, te worden vastgesteld; na deze datum wordt het systeem van dubbele controles overbodig; uitvoervergunningen zullen dan niet langer vereist zijn.

De voorgestelde verordening houdt ook andere technische wijzigingen in van Verordening (EEG) nr. 3030/93 en Verordening (EG) nr. 3285/94 teneinde rekening te houden met de nieuwe juridische situatie die zich vanaf 1 januari 2005 voordoet.

De Raad wordt verzocht dit voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3030/93 en Verordening (EG) nr. 3285/94 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen goed te keuren.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 133,

Gelet op het voorstel van de Commissie¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Gemeenschap is partij bij de WTO-Overeenkomst inzake textiel- en kledingproducten (ATC) waarin is bepaald dat deze Overeenkomst en alle beperkingen op grond daarvan worden beëindigd op 1 januari 2005 overeenkomstig de in artikel 9 van de Overeenkomst geplande integratie.
- (2) Na deze datum mogen speciale bepalingen gehandhaafd blijven krachtens de bepalingen van het Protocol inzake de toetreding van China tot de WTO. In deze context en teneinde tijdig de nodige gegevens te verzamelen om een doeltreffende controle op bepaalde ingevoerde producten mogelijk te maken is het raadzaam voorafgaand toezicht op invoer van Chinese oorsprong in te stellen door middel van een regeling voor de automatische afgifte van invoervergunningen.
- (3) Volgens de ATC zijn importerende landen niet verplicht zendingen te aanvaarden die de vastgestelde beperkingen overschrijden; overeenkomstig de wetgeving van de Gemeenschap wordt de datum van verzending derhalve beschouwd als de datum die in aanmerking moet worden genomen voor afboeking op het desbetreffende contingent. Bijgevolg moeten goederen die in 2005 aankomen, maar in 2004 werden verzonden, gedurende een overgangperiode in 2005 worden afgeboekt op de contingenten van 2004 en blijven deze goederen derhalve onderworpen aan het systeem van dubbele controle.
- (4) Het is in het belang van het bedrijfsleven dat rechtszekerheid en voorspelbaarheid worden geboden en het is derhalve raadzaam om een definitieve datum vast te stellen waarna zendingen die in 2005 aankomen niet meer mogen worden afgeboekt op de contingenten van 2004. Deze uiterlijke datum zou 31 maart 2005 moeten zijn.

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

- (5) Om de ATC-bepalingen met betrekking tot de opheffing van de kwantitatieve beperkingen voor WTO-leden na te leven, dient bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 vanaf 2005 alleen van toepassing te zijn op landen die geen lid zijn van de WTO en waarmee de Gemeenschap bilaterale overeenkomsten heeft gesloten.
- (6) De lijst van textiel- en kledingproducten die worden bestreken door de GATT-regels en -voorschriften in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad van 22 december 1994 betreffende de gemeenschappelijke invoerregeling en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 518/94² dient te worden gewijzigd zodat deze lijst vanaf 1 januari 2005 eveneens de producten bevat die in de GATT moeten worden geïntegreerd.
- (7) Het is wenselijk dat deze verordening in werking treedt op de dag volgende op die van haar bekendmaking zodat alle marktdeelnemers er zo spoedig mogelijk van kunnen profiteren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 3030/93 wordt als volgt gewijzigd:

(1) Artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:

(a) Lid 1 wordt door de volgende tekst vervangen:

“1. Onverminderd het bepaalde in artikel 2, lid 5, is deze verordening van toepassing op de in bijlage I vermelde invoer van de textielproducten, van oorsprong uit de in bijlage II vermelde derde landen waarmee de Gemeenschap bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen heeft gesloten. De desbetreffende bepalingen van deze verordening zijn ook van toepassing op de invoer van textiel- en kledingproducten van oorsprong uit China overeenkomstig artikel 10bis”

(b) Lid 7 wordt geschrapt.

(2) Artikel 2 wordt als volgt gewijzigd:

(a) Lid 4 wordt geschrapt.

(b) Lid 5 wordt vervangen door de volgende tekst:

“5. Producten die vóór 1 januari 2005 onderworpen waren aan kwantitatieve maxima van bijlage Vbis en die vóór die datum werden verzonden, kunnen tot 31 maart 2005 in het vrije verkeer van de Gemeenschap worden gebracht na overlegging van een invoervergunning die wordt afgegeven uit hoofde van dezelfde invoerregeling die van toepassing was

² PB L 349 van 31.12.1994, blz. 53, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2474/2000 van 9 november 2000.

vóór 1 januari 2005. De goederen worden geacht te zijn verzonden op de dag waarop zij in het land van oorsprong in het vliegtuig, voertuig of vaartuig waarmee ze werden uitgevoerd zijn geladen.”

- (3) In artikel 3 worden de leden 3 en 4 geschrapt.
- (4) Artikel 9 wordt geschrapt.
- (5) Artikel 10 wordt als volgt gewijzigd:
 - (a) De leden 4, 5 en 6 en lid 9 onder b) en c) alsmede de leden 10 en 12 worden geschrapt.
 - (b) Lid 7, onder a), wordt als volgt gewijzigd:

“Maatregelen die op grond van lid 3 worden genomen, worden onmiddellijk in het Publikatieblad van de Europese Unie bekendgemaakt”.
 - (c) Lid 13 wordt vervangen door de volgende tekst:

“13. Maatregelen op grond van de leden 3 en 9 worden volgens de procedure van artikel 17 genomen en ten uitvoer gelegd”.
- (6) Het volgende lid 2bis wordt ingevoegd in artikel 10bis:

“2bis. Bij de invoer van textiel- en kledingproducten van bijlage I van oorsprong uit China, vermeld in tabel B van bijlage III, is een voorafgaande automatisch afgegeven invoervergunning vereist waarin is voorzien in deel IV van bijlage III en gelden de voorschriften en procedures die zijn vastgesteld in de leden 1 en 2 van artikel 13. Besluiten om de lijst van producten waarvoor invoervergunningen gelden te wijzigen kunnen worden genomen overeenkomstig artikel 17”.
- (7) Artikel 11 wordt geschrapt.
- (8) Artikel 14 wordt geschrapt.
- (9) Artikel 15, lid 1, wordt vervangen door de volgende tekst:

“1. Indien de Commissie bij het onderzoek overeenkomstig de in bijlage IV vastgestelde procedures het bewijs verkrijgt dat producten van oorsprong uit een in bijlage V vermeld leverend land waarop de in artikel 2 bedoelde of op grond van de artikelen 10 of 10bis vastgestelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn, door middel van wederverzending, routeverlegging of anderszins in de Gemeenschap zijn ingevoerd, zonder dat deze kwantitatieve maxima daarbij in acht werden genomen, en dat derhalve de nodige aanpassingen moeten worden verricht, vraagt zij overleg aan overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure om tot overeenstemming te komen over een gelijkwaardige aanpassing van de overeenkomstige kwantitatieve maxima.”

- (10) In artikel 16 wordt lid 2 geschrapt.
- (11) Artikel 20 wordt vervangen door de volgende tekst:

“Artikel 20

Deze verordening doet geen afbreuk aan het bepaalde in de bilaterale overeenkomsten, protocollen of regelingen die de Gemeenschap met de in bijlage II genoemde derde landen heeft gesloten”.

- (12) De bijlagen I, II, III, V, VII, VIII, IX en X worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij onderhavige verordening.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 3285/94 wordt als volgt gewijzigd:

- (1) Lid 1 van artikel 1 wordt door de volgende tekst vervangen:

“1. Deze verordening is van toepassing op de invoer van producten van oorsprong uit derde landen, met uitzondering van:

(a) textielproducten waarop de specifieke invoerregels van Verordening (EG) nr. 517/94 van de Raad van toepassing zijn,

(b) de textielproducten van oorsprong uit bepaalde derde landen die zijn opgenomen in Verordening (EG) nr. 519/94 van de Raad.”

- (2) Bijlage II wordt geschrapt.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2005 met uitzondering van de bijlage bij deze verordening, lid 1, lid 3, de punten a) tot en met g), lid 4, de punten b) en c), de leden 6 en 7, lid 8, de punten a) en b), die met ingang van 1 april 2005 van toepassing zijn.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, op

*Voor de Raad
De Voorzitter*

BIJLAGE

Wijzigingen aan bepaalde bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 3030/93

1. In bijlage I, wordt lid 2 door de volgende tekst vervangen:

“2. Indien het materiaal waaruit de producten van de categorieën 1 t/m 114 zijn samengesteld niet specifiek is vermeld, wordt er vanuit gegaan dat deze producten uitsluitend zijn samengesteld uit wol, dierlijk haar, katoen, of synthetische of kunstmatige vezels.”

2. Bijlage II wordt door de volgende tekst vervangen:

“BIJLAGE II

Lijst van exporterende landen bedoeld in artikel 1

Wit-Rusland

Oekraïne

Oezbekistan

Vietnam”

3. Bijlage III wordt als volgt gewijzigd:

(a) Artikel 12, lid 2, wordt geschrapt.

(b) Artikel 18, lid 2, wordt geschrapt.

(c) Artikel 19, lid 2, wordt geschrapt.

(d) De voorlaatste zin van artikel 21, lid 1, wordt geschrapt.

(e) De specimens van de certificaten van oorsprong voor Hongkong en Thailand en de specimens van de uitvoervergunningen voor Hongkong en Thailand worden geschrapt.

(f) Het specimen van de uitvoervergunning voor Egypte wordt geschrapt.

(g) Artikel 28, lid 6, wordt vervangen door de volgende tekst:

“6. Dit volgnummer is als volgt samengesteld:

– twee letters die het land van uitvoer aangeven:

– Wit-Rusland = BY

– China = CN

– Oekraïne = UA

- Oezbekistan = UZ
- Vietnam = VN,
- twee letters die de beoogde lidstaat van bestemming, of de groep van dergelijke lidstaten, aangeven:
 - AT = Oostenrijk
 - BL = Benelux
 - CY = Cyprus
 - CZ = Tsjechië
 - DE = Bondsrepubliek Duitsland
 - DK = Denemarken
 - EE = Estland
 - GR = Griekenland
 - ES = Spanje
 - FI = Finland
 - FR = Frankrijk
 - GB = Verenigd Koninkrijk
 - HU = Hongarije
 - IE = Ierland
 - IT = Italië
 - LT = Litouwen
 - LV = Letland
 - MT = Malta
 - PL = Polen
 - PT = Portugal
 - SE = Zweden
 - SI = Slovenië
 - SK = Slowakije

- een getal van één cijfer dat het contingentjaar of, in geval van de in tabel A van deze bijlage vermelde producten, het jaar van registratie aangeeft, overeenkomend met het laatste cijfer van het betrokken jaar, bijvoorbeeld “5” voor 2005 en “6” voor 2006. Voor producten van oorsprong uit de Volksrepubliek China, als opgenomen in aanhangsel C bij bijlage V staat nummer “0” voor het jaar 2004,
- een getal van twee cijfers dat het kantoor van afgifte in het land van uitvoer aangeeft;
- een volgnummer van vijf cijfers (uit de reeks van 00001 tot en met 99999) dat aan de lidstaat van bestemming wordt toegekend.

(h) Artikel 32 wordt door de volgende tekst vervangen.

“Artikel 32

Indien toezicht wordt uitgeoefend op de invoer van textiel- en kledingproducten dienen de lidstaten de Commissie het land van oorsprong, de productcategorie alsmede de ingevoerde hoeveelheid en de waarde van de producten waarvoor een document van toezicht werd afgegeven mee te delen. Deze gegevens dienen de Commissie onverwijld te worden medegedeeld zodra de toezichtdocumenten zijn afgegeven, hetzij elektronisch via het hiervoor opgezette geïntegreerde netwerk (geïntegreerd systeem voor het beheer van de vergunningen) met inachtneming van te harmoniseren formaten en procedures.”

(i) Tabel A wordt vervangen door de volgende tekst:

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Oezbekistan	I A	1	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	II B	26	1 000 stuks
Vietnam	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	II A	22	ton
		23	ton
		32	ton
	II B	16	1 000 stuks
		17	1 000 stuks
		19	1 000 stuks
		24	1 000 stuks
		27	1 000 stuks
	III A	33	ton
		36	ton
		37	ton
	III B	90	ton
	IV	115	ton
		117	ton
	V	136	ton
156		ton	
157		ton	
159		ton	
160		ton	

(j) Tabel B wordt vervangen door de volgende tekst:

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
China	GROEP IA		
		1	ton
		2	ton
		Waarvan 2a	ton
		3	ton
		waarvan 3a	ton
		ex 20	ton
	GROEP IB		
		4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	GROEP IIA		
		9	ton
		20/39	ton
		22	ton
		23	ton
	GROEP IIB		
		12	1 000 paar
		13	1 000 stuks
		14	1 000 stuks
		15	1 000 stuks
		16	1 000 stuks
		17	1 000 stuks
		26	1 000 stuks
		28	1 000 stuks
	29	1 000 stuks	
	31	1 000 stuks	
	78	ton	

		83	ton
	GROEP III A		
		35	ton
	GROEP III B		
		97	ton
	GROEP IV		
		115	ton
		117	ton
		118	ton
		122	ton
	GROEP V		
		136A	ton
		156	ton
		157	ton
		159	ton
		163	ton

4. Bijlage V wordt als volgt gewijzigd:

(a) Bijlage V wordt vervangen door de volgende tekst:

“BIJLAGE V

KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP

van toepassing in 2005

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)			Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
Derde land	Categorie	Eenheid	2005
Wit-Rusland	GROEP IA		
	1	ton	
	2	ton	
	3	ton	
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	
	5	1 000 stuks	
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	
	GROEP IIA		
	9	ton	
	20	ton	
	22	ton	
	23	ton	
	39	ton	
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	
	13	1 000 stuks	
	15	1 000 stuks	
	16	1 000 stuks	
	21	1 000 stuks	
	24	1 000 stuks	

	26/27	1 000 stuks	
	29	1 000 stuks	
	73	1 000 stuks	
	83	ton	
	GROEP IIIA		
	33	ton	
	36	ton	
	37	ton	
	50	ton	
	GROEP IIIB		
	67	ton	
	74	1 000 stuks	
	90	ton	
	GROEP IV		
	115	ton	
	117	ton	
	118	ton	
Vietnam ⁽¹⁾	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	23.613
	5	1 000 stuks	8.129
	6	1 000 stuks	10.340
	7	1 000 stuks	6.792
	8	1 000 stuks	23.986
	GROEP IIA		
	9	ton	1.131
	20	ton	307
	39	ton	282
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	5.872
	13	1 000 stuks	15.883

⁽¹⁾ Zie aanhangsel A.

14	1 000 stuks	675
15	1 000 stuks	1.124
18	ton	2.260
21	1 000 stuks	24.318
26	1 000 stuks	2.489
28	1 000 stuks	7.536
29	1 000 stuks	792
31	1 000 stuks	8.574
68	ton	837
73	1 000 stuks	2.219
76	ton	2.173
78	ton	2.254
83	ton	753
GROEP IIIA		
35	ton	1.422
41	ton	1.416
GROEP IIIB		
10	1 000 paar	7.252
97	ton	389
GROEP IV		
118	ton	312
GROEP V		
161	ton	578

(b) Aanhangsel A wordt vervangen door de volgende tekst:

Aanhangsel A bij bijlage V

Categorie	Derde land	Opmerkingen
Alle categorieën zijn onderworpen aan kwantitatieve maxima	Vietnam	Vietnam reserveert, gedurende een periode van vier maanden, gerekend vanaf 1 januari van elk jaar, 30 % van alle kwantitatieve maxima voor textielondernemingen uit de Gemeenschap, op basis van vóór 30 oktober van het voorgaande jaar door de Gemeenschap ingediende lijsten

(c) De aanhangsels B en C worden geschrapt.

5. De volgende bijlage Vbis wordt ingevoegd:

BIJLAGE Vbis

IN 2004 GELDENDE KWANTITATIEVE MAXIMA in de Gemeenschap waarop de overgangsbepalingen van artikel 2, lid 5, tot 31 maart 2005 van toepassing zijn

(De volledige omschrijving van de goederen is opgenomen in bijlage I)

			Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
Derde land	Categorie	Eenheid	Contingentniveau van toepassing in 2004
Argentinië	GROEP IA		
	1	ton	6.010
	2	ton	8.551
	2a	ton	7.622
China ⁽²⁾⁽³⁾	GROEP IA		
	1	ton	4.770
	2(1)	ton	30.556
	waarvan 2a	ton	4.359
	3	ton	8.088
	Waarvan 3a	ton	2.769
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	126.808
	5(1)	1 000 stuks	39.422
	6(1)	1 000 stuks	40.913
	7(1)	1 000 stuks	17.093
	8(1)	1 000 stuks	27.723
	GROEP IIA		
	9	ton	6.962
	20/39	ton	11.361
	22	ton	19.351
	23	ton	11.847
GROEP IIB			

⁽²⁾ Zie aanhangsel B.

⁽³⁾ Zie aanhangsel C.

	12	1 000 paar	132.029
	13	1 000 stuks	586.244
	14	1 000 stuks	17.887
	15(1)	1 000 stuks	20.131
	16	1 000 stuks	17.181
	17	1 000 stuks	13.061
	26(1)	1 000 stuks	6.645
	28	1 000 stuks	92.909
	29	1 000 stuks	15.687
	31	1 000 stuks	96.488
	78	ton	36.651
	83	ton	10.883
	GROEP III B		
	97	ton	2.861
	GROEP V		
	163 (1)	ton	8.481
Hongkong	GROEP IA		
	2	ton	14.172
	2a	ton	12.166
	3	ton	11.912
	3a	ton	8.085
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	58.250
	5	1 000 stuks	40.240
	6(1)	1 000 stuks	79.703
	6a	1 000 stuks	68.857
	7	1 000 stuks	42.372
	8	1 000 stuks	59.172
	GROEP IIA		
	39	ton	2.444
	GROEP IIB		
	12	1 000 pairs	53.159

	13(1)	1 000 stuks	117.655
	16	1 000 sets	4.707
	26	1 000 stuks	12.498
	29	1 000 sets	5.191
	31	1 000 stuks	35.442
	78	ton	14.658
	83	ton	792
India	GROEP IA		
	1	ton	55.398
	2	ton	67.539
	2a	ton	30.211
	3	ton	38.567
	3a	ton	7.816
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	100.237
	5	1 000 stuks	53.303
	6(1)	1 000 stuks	13.706
	7	1 000 stuks	78.485
	8	1 000 stuks	58.173
	GROEP IIA		
	9	ton	15.656
	20	ton	29.049
	23	ton	31.206
	39	ton	9.185
	GROEP IIB		
	15	1 000 stuks	10.238
	26	1 000 stuks	24.712
29	1 000 stuks	14.637	
Indonesië	GROEP IA		
	1	ton	22.559
	2	ton	34.126
	2a	ton	12.724

	3	ton	31.250
	3a	ton	16.872
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	59.337
	5	1 000 stuks	58.725
	6(1)	1 000 stuks	21.429
	7	1 000 stuks	15.694
	8	1 000 stuks	24.626
	GROEP II A		
	23	ton	32.405
	GROEP IIIA		
	35	ton	32.725
Macao	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	15.051
	5	1 000 stuks	14.055
	6(1)	1 000 stuks	15.179
	7	1 000 stuks	5.907
	8	1 000 stuks	8.257
	GROEP IIA		
	20	ton	244
	39	ton	307
	GROEP IIB		
	13	1 000 stuks	9.446
	15	1 000 stuks	651
	16	1 000 stuks	508
	26	1 000 stuks	1.322
	31	1 000 stuks	10.789
78	ton	2.115	
83	ton	517	
Maleisië	GROEP IA		
	2	ton	8.870
	2a	ton	3.406

	3(1)	ton	18.594
	3a(1)	ton	7.652
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	21.805
	5	1 000 stuks	10.132
	6(1)	1 000 stuks	12.831
	7	1 000 stuks	43.822
	8	1 000 stuks	10.500
	GROEP IIA		
	22	ton	18.573
Pakistan	GROEP IA		
	1(1)	ton	25.961
	2	ton	51.252
	2a	ton	19.376
	3	ton	86.004
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	50.030
	5	1 000 stuks	14.849
	6	1 000 stuks	53.885
	7	1 000 stuks	36.205
	8	1 000 stuks	8.350
	GROEP IIA		
	9	ton	15.398
	20	ton	59.896
	39	ton	20.156
	GROEP IIB		
26	1 000 stuks	35.434	
28	1 000 stuks	128.083	
Peru	GROEP IA		
	1(1)	ton	24.085
	2	ton	18.080
Filipijnen	GROEP IB		

	4(1)	1 000 stuks	32.787
	5	1 000 stuks	16.653
	6(1)	1 000 stuks	15.388
	7	1 000 stuks	8.185
	8	1 000 stuks	9.275
	GROEP IIB		
	13	1 000 stuks	42.526
	15	1 000 stuks	5.213
	26	1 000 stuks	6.964
	31	1 000 stuks	26.364
Singapore	GROEP IA		
	2	ton	5.895
	2a	ton	2.846
	3	ton	2.009
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	35.106
	5	1 000 stuks	19.924
	6(1)	1 000 stuks	21.452
	7	1 000 stuks	17.176
	8	1 000 stuks	10.343
Zuid-Korea	GROEP IA		
	1	ton	932
	2	ton	6.290
	2a	ton	1.156
	3	ton	9.470
	3a	ton	5.156
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	16.962
	5	1 000 stuks	36.754
	6(1)	1 000 stuks	6.749
7	1 000 stuks	10.785	
8	1 000 stuks	34.921	

	GROEP IIA		
	9	ton	1.721
	22	ton	22.841
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	231.975
	13	1 000 stuks	17.701
	14	1 000 stuks	8.961
	15	1 000 stuks	12.744
	16	1 000 stuks	1.285
	17	1 000 stuks	3.524
	26	1 000 stuks	3.345
	28	1 000 stuks	1.359
	29(1)	1 000 stuks	857
	31	1 000 stuks	8.318
	78	ton	9.358
	83	ton	485
	GROEP IIIA		
	35	ton	17.631
	50	ton	1.463
	GROEP IIIB		
	97	ton	2.783
	97a(1)	ton	889
Taiwan	GROEP IA		
	2	ton	5.994
	2a	ton	595
	3	ton	12.143
	3a	ton	4.485
	GROEP IB		
	4(1)	1 000 stuks	12.468
	5	1 000 stuks	22.264
	6(1)	1 000 stuks	6.215
	7	1 000 stuks	3.823

	8	1 000 stuks	9.821
	GROEP IIA		
	20	ton	369
	22	ton	10.054
	23	ton	6.524
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	43.744
	13	1 000 stuks	3.765
	14	1 000 stuks	5.076
	15	1 000 stuks	3.162
	16	1 000 stuks	530
	17	1 000 stuks	1.014
	26	1 000 stuks	3.467
	28(1)	1 000 stuks	2.549
	78	ton	5.815
	83	ton	1.300
	GROEP IIIA		
	35	ton	12.480
	GROEP IIIB		
	97	ton	1.783
	97a(1)	ton	807
Thailand	GROEP IA		
	1	ton	25.175
	2	ton	18.729
	2a	ton	4.987
	3(1)	ton	34.101
	3a(1)	ton	9.517
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	55.198
	5	1 000 stuks	38.795
	6	1 000 stuks	16.568
	7	1 000 stuks	13.169

8	1 000 stuks	6.856
GROEP IIA		
20	ton	15.443
22	ton	7.478
GROEP IIB		
12	1 000 paar	49.261
26	1 000 stuks	11.460
GROEP IIIB		
97	Ton	3.445
97a(1)	Ton	2.911

6. Bijlage VI wordt als volgt gewijzigd:
- (a) Punt d) van lid 1 wordt geschrapt.
- (b) De tweede en de derde alinea van lid 2 worden geschrapt.
7. In bijlage VII wordt de tabel vervangen door de onderstaande tabel:

“TABEL

**KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP VOOR
WEDERINVOER IN HET KADER VAN HET PASSIEVE VEREDELINGSVERKEER**

van toepassing in het jaar 2005

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap 2005
Wit-Rusland	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	
	5	1 000 stuks	
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	

	13	1 000 stuks	
	15	1 000 stuks	
	16	1 000 stuks	
	21	1 000 stuks	
	24	1 000 stuks	
	26/27	1 000 stuks	
	29	1 000 stuks	
	73	1 000 stuks	
	83	ton	
	GROEP IIIB		
	74	1 000 stuks	
Vietnam	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	1.129
	5	1 000 stuks	861
	6	1 000 stuks	811
	7	1 000 stuks	1.503
	8	1 000 stuks	3.483
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	3.549
	13	1 000 stuks	1.086
	15	1 000 stuks	350
	18	ton	409
	21	1 000 stuks	2.374
	26	1 000 stuks	223
	31	1 000 stuks	1.981
	68	ton	166
	76	ton	564
	78	ton	395

8. Bijlage VIII wordt als volgt gewijzigd:

(a) De tabel wordt vervangen door de volgende tabel:

1. LAND	2. Vervroegde benutting	3. Overdracht	4. Overboe- kingen van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3	5. Overboe- kingen van de categorieën 2 en 3	6. Overboe- kingen tussen de categorieën 4, 5, 6, 7, 8	7. Overboe- kingen van de groepen I, II en III naar de groepen II, III en IV	8. Maximum- verhoging voor alle categorieën	9. Aanvullende voorwaarden
Wit-Rusland	5%	7%	4%	4%	4%	5%	13,5%	Wat kolom 7 betreft zijn overboekingen van en naar groep V eveneens toegestaan. Het maximum voor categorieën van groep 1 in kolom 8 bedraagt 13 %
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	Wat kolom 7 betreft zijn overboekingen toegestaan van elke categorie in de groepen I, II, III, IV en V naar de groepen II, III, IV en V.

(b) Het aanhangsel bij bijlage VIII wordt geschrapt.

9. Bijlage IX wordt vervangen door de volgende tekst:

“Bijlage IX

Leverend land	Groep I	Groep II	Groep III	Groep IV	Groep V
Wit-Rusland		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Oekraïne		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Oezbekistan	0,35 % ³	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

Leverend land	Groep I	Groep II A	Groep II B	Groep III	Groep IV	Groep V
Vietnam	1,0 %	5,0 %	2,5 %	10,0 %	10,0 %	10,0 %”

10. Bijlage X wordt geschrapt.

³ Behalve voor categorie 1: 2005: %